

**JEGYZŐKÖNYV**  
**NÉMET ÖNKORMÁNYZAT**  
**VASKERESZTES**  
**2020. SZEPTEMBER 1. NAPJÁN**  
**TARTOTT ÜLÉSÉRŐL.**

**Hozott határozatok:**

- 55/2020. ( IX.1.) számú határozat: Német Önkormányzat Vaskeresztes 2020. évi gazdálkodásáról szóló tájékoztató elfogadása.**
- 56/2020. (IX.1.) számú határozat: Trianoni hűségútjáról beszámoló elfogadása.**
- 57/2020. ( IX.1.) számú határozat: Pornóapáti nemzetiségi folklór rendezvényen részvétel.**
- 58/2020. (IX.1.) számú határozat: Német Önkormányzat Vaskeresztes 2020. év első félévi gazdálkodásáról szóló tájékoztató elfogadása.**
- 59/2020. ( IX.1.) számú határozat: Identitást erősítő rendezvény szervezése.**
- 60/2020. ( IX.1.) számú határozat: Sonntagsblatt kiadvány támogatása.**
- 61/2020. ( IX.1.) számú határozat: Hagyományörzők részére támogatás biztosítása.**
- 62./2020. (IX.1.) számú határozat: Megyei Értéktárban részvétel.**
- 63./2020. (IX.1.) számú határozat: Közművelődési szakember alkalmazása – Nemzetiségi Önkormányzat feladatátvállalás kezdeményezése.**
- 64/2020. ( IX.1.) számú határozat: Bethlen Alapkezelő támogatás – közösségi helyiség festési munkálataira szerződészkötés.**
- 65/2020. ( IX.1.) számú határozat: Bethlen Alapkezelő támogatás – közösségi helyiség fűtésszerelési munkálataira szerződészkötés.**
- 66/2020. ( IX.1.) számú határozat: Felsőcsatári Nemzetiségi Nyelvet Oktató Általános Iskola ügyében a Szombathelyi Tankerületi Központ kérelmének megfelelően az intézmény pedagógiai programjának és alapító okirat módosításához hozzájárulás.**
- 67/2020. ( IX.1.) számú határozat. Király Tiborné óvodavezető részére vezetői megbízással egyetértés.**

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Német Önkormányzat Vaskeresztes 2020. szeptember 1. napján 19.00 órakor tartott üléséről.

**Az ülés helye:** Közösségi helyiség Vaskeresztes.

**Jelen vannak:** Hatosné Németh Valéria elnök, Wölfinger Péter, Zax Ramóna nemzetiségi települési képviselők.

**Tanácskozási joggal vannak jelen:** Dr. Linhárt Gábor Pornóapáti Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője,  
Krancz Tamás Vaskeresztes polgármestere, Brádl Ferenc, Krancz László települési képviselők.

**Hatosné Németh Valéria elnök** megállapítja, hogy a három megválasztott képviselő közül három fő van jelen, ezért a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes.

**Hatosné Németh Valéria elnök** javaslatot tesz az ülés napirendjére

Jegyzőkönyv hitelesítőként Wölfinger Péter nemzetiségi képviselő megválasztását javasolja.

A képviselő- testület az előterjesztés alapján – egyhangúan – a következő napirendet, illetve Wölfinger Péter jegyzőkönyv hitelesítőként történő megválasztását elfogadja:

1./ Német Önkormányzat Vaskeresztes 2020. évi gazdálkodásáról szóló tájékoztatójának megtárgyalása.

**Előadó:** Hatosné Németh Valéria elnök.

2./ 2020. évi folyamatban levő programok meghatározása.

**Előadó:** Hatosné Németh Valéria elnök.

### **I. napirendi pont:**

**Dr. Linhárt Gábor jegyző** ismerteti az önkormányzat 2020. évi gazdálkodásáról szóló tájékoztatót.

**Német Önkormányzat Vaskeresztes 2020. év költségvetési tájékoztatója**  
**( 2020.09.01./**

### **Bevételek:**

2019. évi pénzmaradvány	1.889.000,- ( ebből pályázat: 800.000,-)
2020. évi általános működési támogatás	1.040.000,-
2020. évi feladatalapú támogatás első része	955.638,-
Települési önkormányzat támogatása:	500.000,-

<b>Önkormányzat támogatása ( Alapítvány zárópk.)</b>	<b>174.333,-</b>
<b>Harkai Nemzetiségi Önkormányzat támogatás:</b>	<b>80.000,-</b>
<b>Bethlen Alapkezelő támogatás:</b>	<b>1.500.000,-</b>
<b>2020. évi feladatalapú támogatás második része</b>	<b>955.638,-</b>
<b>Összes bevétel:</b>	<b>7.094.609,-</b>
<b><u>Kiadások:</u></b>	
<b>Banki díj:</b>	<b>13.977,-</b>
<b>Babérkoszorú</b>	<b>18.880,-</b>
<b>Fotózás:</b>	<b>10.000,-</b>
<b>Telefonköltség:</b>	<b>10.944,-</b>
<b>Wenzl Balázs megbízási díj + járulékok</b>	<b>70.224,-</b>
<b>Wenzl Balázs dologi kiadások:</b>	<b>15.290,-</b>
<b>Útiköltség:</b>	<b>44.687,-</b>
<b>Útiköltség ( Celldömölk) :</b>	<b>73.533,-</b>
<b>Dologi kiadások:</b>	<b>87.725,-</b>
<b>Irodaszer</b>	<b>38.158,-</b>
<b>Tombolatárgy:</b>	<b>15.000,-</b>
<b>Bibliaórák támogatása :</b>	<b>30.000,-</b>
<b>Táncsoport fotózása:</b>	<b>20.000,-</b>
<b>Fellépőruha tervezése ( Csoóry program) :</b>	<b>70.000,- /</b>
<b>Karácsonyi lap ( 2017. elmaradt) :</b>	<b>6.688,-</b>
<b>Közjegyzői díj:</b>	<b>4.350,-</b>
<b>Irodaszer:</b>	<b>13.890,-</b>
<b>Telefonköltség:</b>	<b>4.660,-</b>
<b>Egyéb dologi kiadások:</b>	<b>118.429,-</b>
<b>Járulék befizetés:</b>	<b>31.000,-</b>
<b>Bethlen támogatás festés:</b>	<b>247.000,- /</b>
<b>Bethlen támogatás fűtésszerelés</b>	<b>974.554,-/</b>
<b>Ruhaanyag ( Csoóry program)</b>	<b>110.000,- /</b>
	<b>72.542,- /</b>
	<b>85.170,- /</b>
	<b>59.474,-</b>
	<b>341.744,-/</b>
	<b>8.690,- /</b>
<b>Útiköltség:</b>	<b>17.009,-</b>
<b>Banki díj:</b>	<b>920,-</b>

**Összes kiadás:** 2.614.458,-

Elköltendő kiadás: 800.000,- ( Csoóry) + 1.040.000,- + 1.911.276,- )  
3.681.276,-  
1.770.000,-

Csoóry program eddig kiadás: 747.620,-  
Bethlen támogatás eddig kiadás: 1.221.554,-

Elköltendő kiadás: 1.040.000,- +1.911.276,- = 2.951.276,-  
Ebből elköltött: 645.364,-

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**55/2020. (IX.1.) számú határozat:**

**Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete az önkormányzat 2020. évi gazdálkodásról szóló tájékoztatót elfogadja.**

**II. napirendi pont:**

**Hatosné Németh Valéria elnök** ismerteti az elmúlt hónapok elvégzett programjait, a következő időszakban végzett feladatokat.

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**56/2020. (IX.1.) számú határozat:**

**Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete a 2020. július 11. napján megrendezésre került hagyományos Hűség Túra, Trianon 100 éves évforduló emlékére szervezett rendezvényről szóló tájékoztatót elfogadja.**

**A rendezvényen a vaskeresztesi hagyományőrök is képviseltették magukat, a nemzetiségi táncsoport német nemzetiségi táncokkal tette színessé a nap programját. A program az időjárás miatt nagy csúszással indult, Az est zárása a Német Önkormányzat vacsora meghívásával, jó hangulatban zárult. Vaskeresztes is a hűség falva, Trianon után visszakerült Magyarországhoz. Bemutatták helyi hienz kultúrájukat, nemzetiségi közösségüket. ( 3 pont)**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**57/2020. (IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete Augusztus 2-án a könyvtár és a Német Önkormányzat szervezésében interaktív Könyvtárnyitó programot szervezett Meseláda c. játékos foglalkozás formájában. Nagyon kedves foglalkozást vezető vendégekkel, akik ott voltak, örömmel vettek részt a foglalkozáson. Saját fenntartású intézménnyel való kapcsolatos feladat megvalósítása ( 3 pont)

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**58/2020. (IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete augusztus 15-én folklór délutánon vett részt Pornóapátiban, a rendezvényen a Német Önkormányzat és a hagyományőrök képviseltették magukat. A táncsoport két új táncát mutatta be, sikerrel. Ezt követően a csoport sváb bálban is részt vett. (Nemzetiségi kultúra, autentikus ruha, önazonosság bemutatása 5 pont)

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**59/2020. (IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete Augusztus 16-án Identitást erősítő, csapatépítő délutánt tartott.( Gasztró, helyi specialitás- közös főzéssel. Az eseményre a Zax pincészetben került sor a hagyományőrökkel! Az identitás, a közösség, az összetartozás erősítése a hagyományőrök körében. ( 5 pont)

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**60/2020. (IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete a Sonntagsblatt kiadványt (Jakob Bleyer Gemeinschaft e. V. UniCredit Bank Hungaria Zrt. Budapest 10918001-00000428-02970017 támogatására 10.000.- Ft-ot biztosít. (Nemzetiségi nyelvű folyóirat támogatása 1 pont)

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**61/2020. (IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete iskolakezdési támogatásban részesíti a hagyományörző tagokat.

**Középiskolások:** Kiss Eliza

Terentii Vladimir 10.000.- Ft/fő

**Egyetemisták Bsc képzés:** Kiss Martin

Zax Nóra

Szabó Bálint

Bene Laura 15.000.- Ft/fő

A diákok a tanulás mellett hazajárnak próbákra, fellépésekre. Az iskolakezdés nehézségeihez szeretnénk hozzájárulni. A pénzt iskolalátogatási igazolás leadása után szeretnénk utalni. Köszönik az identitást felvállaló, áldozatos munkájukat. (5 pont).

A nemzetiségi önkormányzat csak olyan diákok iskolakezdési támogatásban való részesítését támogatja, akik egész évben a német közösségért tesznek, vállalják e közösségben a tevékenységet, továbbá csak a német nemzetiségi táborban való részvételt támogatja anyagilag.

**Hatosné Németh Valéria elnök** rövid tájékoztatást ad a koronavírus járvány miatt elmaradt fellépési lehetőségekről. Ízelítőként: Harkai búcsú, Pilisvörösvári Svaben Fest, Nyugat-Dunántúli Regionális Táncfesztivál.

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**62/2020. (IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete a Vaskeresztesi Hagyományörzők révén Vas megyei érték lett, szerepel a megjelent a Megyei Értéktár könyv formátumában is.

**Büszkeséggel tölti el a Német Önkormányzatot, hogy Mindszenty bíboros, Markusovsky Lajos, Festetics család szellemi örökségével, de említhetném Brenner János vértanút, Batthyány Lajost vagy Szent Mártont, akivel egy könyvben szerepelhetnek a Vaskeresztesi Hagyományőrök.**

**„ A kiváló szakemberekből összeállított megyei bizottság gondosan felügyelte a beérkezett javaslatokat, arra törekedve, hogy a megyei értéktárba kerülés valóban rangot jelentsen, azokat reprezentálja, amelyeket Vas megye egész közössége közös értéknek vall.**

**Hálával tartozunk elődeinknek, akik megannyi vérzivataros évszázad alatt is megőrizték és gyarapították közös kincseinket. A feladat, amely ezek összegyűjtéséből, megőrzéséből és bemutatásából áll, nem könnyebb, mint övök volt, mert ellaposodó tömegkultúra és szellemi nivótalanság nagy veszélyeket hordoz az értékörzés jövőjére nézve.”**

**Majthényi László , Vas Megyei Közgyűlés elnöke**

**Nagy öröm ez a Német Önkormányzat, a Hagyományőrök részéről, hogy Vaskeresztes községet ilyen szintre emelhattük.**

**Megyei Önkormányzat elismerése, helyi német nemzetiségi érték közvetítése, önazonosság megőrzése ( 5 pont)**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**63/2020. (IX.1.) számú határozat:**

**Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete a következő évtől a közművelődési szakember alkalmazása a településeken kötelező, ezért a nemzetiségi önkormányzat a törvényadta lehetőséggel élve, szeretné a község Önkormányzatától ezt a feladatot átvállalni.**

**77. §\* (1) A települési önkormányzat a közművelődési alapszolgáltatások folyamatos hozzáférhetősége érdekében, a 78/I. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közösségi színteret, illetve közművelődési intézményt biztosít.**

(2) A közművelődési intézmény, illetve a közösségi szintér fenntartója, működtetője az állam, települési önkormányzat, nemzetiségi önkormányzat, önkormányzati társulás, valamint közművelődési megállapodás keretében egyház, egyéb szervezet, így a nemzetiségi önkormányzat vagy magánszemély lehet.

84. § \* (1) \* A települési önkormányzatok, a nemzetiségi önkormányzatok, a közművelődési intézmények, szervezetek és közösségek részére művelődési céljaik megvalósítása, közművelődési tevékenységük elősegítése és fejlesztése

85. § \* (1) A területi szintű közművelődési szakmai szolgáltatás keretében ellátandó feladatok:

a) közművelődési tevékenységek szervezése, támogatása, a közművelődési feladatellátás, a közművelődési intézmények és a közösségi szinterek működésének kérdéseiben szakmai szolgáltatás biztosítása, a b) együttműködik az országos, a hazai és a nemzetközi szakmai szervezetekkel,

d) \* a területi szintű amatőr művészeti, népművészeti, hagyományőrző tevékenységek megőrzése és fejlesztése, a tanórán kívüli nevelés, az ismeretterjesztés, a közösségfejlesztés, a honismereti, helytörténeti kutatás, az anyanyelvápolás biztosítása

83/A. §\* (A törvény és a helyi lehetőségek, sajátosságok alapján az ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét meghatározni.

A települési önkormányzat a közművelődési rendeletét a - a települési nemzetiségi önkormányzattal köteles egyeztetni, felülvizsgálni.



**A 20/2018. (VII. 9.) EMMI rendelet alapján a Vaskeresztesi Német Önkormányzat eddig is eleget tett a rendelethez meghatározottakban:**

**Tehát: helyi kultúra gondozása**

**kulturális, közösségi értékeinek ismertté tétele**

**lokálpatriotizmus erősítése**

**helyi értékeket védő, gazdagító összefogások –  
Hagyományőrzők**

**Népszerűsíti a nemzeti, kisebbségi és a helyi ünnepeket, évfordulókat, a világi és az egyházi hagyományos ünnepeket, támogatja azok színvonalát és hatékonyságát a közművelődés lehetőségeivel.**

**Amit eddig is látványosan tettünk:**

**Szüreti hagyományok elindítása**

**Szépkorúak ünneplése**

**Határon átnyúló borszentelés szervezése**

**Karácsonyi Jézuska várás.**

**Farsangi ünnepkör új lendület adása**

**Vaskeresztes Hírnevének öregbítése:**

**Landesrat elismerés, Megyei közgyűlés elismerése**

**Megyei kitüntetés, Március 15-én**

**Magyar Kultúra napján, kitüntetés,**

**Vaskeresztes Értéktár része.**

**Cikkek: Neue Zeitung**

**Kalender**

**Martinus**

**Magyar Kurír**

**Vaskarika-Kulturális lap**

**Könyv: 20 évünk története.**

**Vaskeresztes: Vas megye Értéktár része lett.**

**Énekkar-Táncsoport működése, Művészeti vezetőink:  
Pilisvörösvári Táncsoport vezetői.**

A fentiek alapján, a rendeletben is meghatározottak alapján, kéri a Német Önkormányzat Vaskeresztes részére a közművelődéshez a megfelelően közösségi színteret, illetve közművelődési intézményt biztosít. A területi szintű közművelődési szakmai szolgáltatás keretében ellátandó feladatok ellátására, a Német Önkormányzatot megbízni.

Ehhez képzett népművelő-német nemzetiségi pedagógus, óvodai pedagógus a Német Önkormányzatnál biztosított. Alapfokú közművelődési tanfolyamot Zax Ramóna szeretné elvégezni. Munkáját a Német Önkormányzat keretein belül szeretné kamatoztatni.

**Hatosné Németh Valéria elnök** tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a HENTI/2799/2020. számú Támogatói Okirat alapján a Bethlen Gábor Alapkezelőtől a Nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2020. évi költségvetési támogatására 1.500.000,- forint összegű támogatásban részesült.

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**64/2020. (IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete a HENTI/2799/2020. számú Támogatói Okirat alapján a Bethlen Gábor Alapkezelőtől a Nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2020. évi költségvetési támogatására 1.500.000,- forint összegű támogatásban meghatározott célra Szőnye László egyéni vállalkozó (9796 Pornóapáti, Fő utca 74. adószám: 60157861-1-38.) szám alatti lakossal a Német Önkormányzat Vaskeresztes szervezeti keretei között működő Vaskeresztes, Fő utca 34. szám alatt található közösségi helyiség épületének festési munkálataira a vállalkozó által 2020. május 25. napján készített árajánlat alapján vállalkozási szerződést köt.

A vállalkozási díj: 247.000,- Ft.

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**65/2020. (IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes képviselő-testülete a HENTI/2799/2020. számú Támogatói Okirat alapján a Bethlen Gábor Alapkezelőtől a Nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2020. évi költségvetési támogatására 1.500.000,- forint összegű támogatásban meghatározott célra Cseri Péter egyéni vállalkozó ( 9796 Horvátlovó, Petőfi Sándor utca 13., adószám: 68757718-1-38.) szám alatti lakossal vállalkozási szerződést köt.

1./ **A szerződés tárgya:** A Német Önkormányzat Vaskeresztes szervezeti keretei között működő Vaskeresztes, Fő utca 34. szám alatt található közösségi helyiség épületének víz-fűtés karbantartása és korszerűsítési munkálatai a vállalkozó által 2020. május 26. napján készített árajánlat alapján.

2./ Vállalkozási díj: bruttó 974.554,- Ft .

A német önkormányzat testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**66/2020. ( IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes a Felsőcsatári Nemzetiségi Nyelvet Oktató Általános Iskola ügyében a Szombathelyi Tankerületi Központ kérelmének megfelelően az intézmény pedagógiai programjának és alapító okirat módosításához hozzájárul.

A német önkormányzat testülete 3 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**67/2020. ( IX.1.) számú határozat:**

Német Önkormányzat Vaskeresztes egyetért Vaskeresztes Község Önkormányzat által Király Tiborné részére a Vaskeresztesi Szivárvány Óvoda intézményvezetői feladatainak ellátására 2020. augusztus 27. napjától egy évi időtartamra 2021. augusztus 26. napjáig adott vezetői megbízással.

Több napirend, kérdés, hozzászólás nem történt, ezért Hatosné Németh Valéria elnök az ülést 20.30 órakor bezárta.

Kelt mint első oldalon.

*Hatosné Németh Valéria*  
Hatosné Németh Valéria  
elnök



*Wölfinger Péter*  
Wölfinger Péter  
jegyzőkönyv hitelesítő

Német Önkormányzat Vaskeresztes Elnöke

## MEGHÍVÓ

Német Önkormányzat Vaskeresztes **2020. szeptember 1. napján (kedden)** **19.00**  
**órákor ülést** tart, amelyre tisztelettel meghívom.

**Az ülés helye:** Községi Helyiség Vaskeresztes .

1./ 2020. évi , folyamatban levő, illetve tervezett programok meghatározása.

**Előadó:** Hatosné Németh Valéria elnök.

Vaskeresztes , 2020. augusztus 18.



Hatosné Németh Valéria sk.  
elnök

# JELENLÉTI ÍV

Német Önkormányzat Vaskeresztes 2020. szeptember 1. napján tartott üléséről.

Hatosné Németh Valéria elnök

Hatosné Németh Valéria

Zax Ramóna Rita

Zax Ramóna

Wölfinger Péter

Wölfinger Péter

KRANCCZ TAMÁS

KRANCCZ TAMÁS

KRANCCZ LÁSZLÓ

KRANCCZ LÁSZLÓ

BRADL FERENC

BRADL FERENC

TÓTH KRISZTIÁN

TÓTH KRISZTIÁN

DR. LINDVÁRTI GYÖRGY

DR. LINDVÁRTI GYÖRGY